24 April 2007

### **AGREEMENT**

CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS \*/

(Revision 2, including the amendments which entered into force on 16 October 1995)

Addendum 36: Regulation No. 37

**Revision 4 - Corrigendum 1** 

Corrigendum 1 to Revision 4 of the Regulation, subject of Depositary Notification C.N.1173.2006.TREATIES-1 dated 11 December 2006

UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN APPROVED LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS



**UNITED NATIONS** 

Agreement Concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958.

 $<sup>\</sup>underline{*}$  Former title of the Agreement:

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 Regulation No. 37 page 2 Rev.1/Add.36/Rev.4/Corr.1

Text of the Regulation,

Paragraph 3.7., amend to read:

## "3.7. UV radiation

The UV radiation of a halogen lamp shall be such that:

$$\begin{array}{c} 400 \text{ nm} \\ \int E_e(\lambda) \cdot d\lambda \\ \lambda = 315 \text{ nm} \\ \\ k_1 = \\ \hline \begin{array}{c} 780 \text{ nm} \\ k_m \cdot \int E_e(\lambda) \cdot V(\lambda) \cdot d\lambda \\ \lambda = 380 \text{ nm} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 315 \text{ nm} \\ \int E_e(\lambda) \cdot d\lambda \\ \lambda = 250 \text{ nm} \\ \end{array} \\ k_2 = \\ \hline \begin{array}{c} 780 \text{ nm} \\ k_m \cdot \int E_e(\lambda) \cdot V(\lambda) \cdot d\lambda \\ \lambda = 380 \text{ nm} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 50 \text{ nm} \\ k_m \cdot \int E_e(\lambda) \cdot V(\lambda) \cdot d\lambda \\ \lambda = 380 \text{ nm} \\ \end{array}$$

where:

 $E_e(\lambda)$  (W/nm) is the spectral distribution of the radiant flux;

 $\begin{array}{lll} V\left(\lambda\right) & (1) & \text{is the spectral luminous efficiency;} \\ k_m = 683 & (\text{lm/W}) & \text{is the photometric radiation equivalent;} \end{array}$ 

 $\lambda$  (nm) is the wave length.

This value shall be calculated using intervals of five nanometres."

#### Annex 1,

# Sheet H7/2, footnote 7/, amend to read:

"½/ The obscuration shall extend at least to the cylindrical part of the bulb on the whole bulb top circumference. It shall moreover extend at least to a plane parallel to the reference plane where γ3 crosses the outer bulb surface (view B as indicated on sheet H7/1)."

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 } Rev.1/Add.36/Rev.4/Corr.1 Regulation No. 37 page 3

### Sheet H8/2, footnote 7/, amend to read:

"½/ The obscuration shall extend at least to the cylindrical part of the bulb on the whole bulb top circumference. It shall moreover extend at least to a plane parallel to the reference plane where γ3 crosses the outer bulb surface (view B as indicated on sheet H8/1)."

### Sheet H10/1, footnote 6/, amend to read:

"6/ Glass bulb periphery shall be optically distortion-free axially and cylindrically within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$ . This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$  and does not need to be verified in the area covered by the obscuration."

### Sheet H11/2, footnote 7/, amend to read:

"½/ The obscuration shall extend at least to the cylindrical part of the bulb on the whole bulb top circumference. It shall, moreover, extend at least to a plane parallel to the reference plane where γ3 crosses the outer bulb surface (view B as indicated on sheet H11/1)."

## Sheet H12/1, footnote 6/, amend to read:

"6/ Glass bulb periphery shall be optically distortion-free axially and cylindrically within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$ . This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$  and does not need to be verified in the area covered by the obscuration."

<u>Sheet H12/2</u>, the table, for dimension "f", column "Tolerance", "Filament lamps of normal production" replace the reference to footnote <u>11/</u> by a minimum value to read: "4.8 min".

<u>Sheet H13/1, text in captions</u>, correct the word "Passin" to read "Passing" (twice) (English only).

## Sheet H13/2, footnote 6/, amend to read:

"6/ Glass bulb shall be optically distortion-free axially and cylindrically within the angles  $\beta$  and  $\delta$ . This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles  $\beta$  and  $\delta$  and does not need to be verified in the area covered by the opaque coating."

#### Sheet H13/2, footnote 7/, amend to read:

"½/ The opaque coating shall extend at least to the cylindrical part of the bulb on the whole bulb top circumference. It shall moreover extend at least to a plane parallel to the reference plane where γ crosses the outer bulb surface (view B as indicated on sheet H13/1)."

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 Regulation No. 37 page 4 Rev.1/Add.36/Rev.4/Corr.1

Sheet H14/2, footnote 4/, amend to read:

" $\underline{4}$ / Glass bulb shall be optically distortion free within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$ . This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$  and does not need to be verified in the area covered by the obscuration."

Sheet H14/2, footnote 5/, amend to read:

"5/ The obscuration shall extend at least to the cylindrical part of the bulb on the whole bulb top circumference. It shall, moreover, extend at least to a plane parallel to the reference plane where γ3 crosses the outer bulb surface (view B as indicated on sheet H14/1)."

Sheet H14/3, footnotes 10/ and 11/ (former), should be deleted.

Sheet H14/3, the table, the references to footnote  $\underline{12}$ / and footnote  $\underline{12}$ /, renumber as references to footnote  $\underline{10}$ / and footnote  $\underline{10}$ /.

Sheet H14/3, the IEC cap designation, correct "Cap P38t-33" to read "Cap P38t".

Sheet H14/4, the text below the table, amend to read:

" .... the driving beam filament.

Notes concerning the filaments diameter:

- No actual diameter restrictions apply but the objective for future developments is to have d1 max. = 1.6 mm and d2 max. = 1.6 mm.
- For the same manufacture, the design diameter of standard filament lamps and filament lamps of normal production shall be the same.

The positions of the .... "

Sheet HB4/2, footnote 7/, amend to read:

"7/ Glass bulb periphery shall be optically distortion-free axially and cylindrically within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$ . This requirement applies to the whole bulb circumference within the angles  $\gamma 1$  and  $\gamma 2$  and does not need to be verified in the area covered by the obscuration."

Sheet P13W/2, the table, correct IEC sheet number, to read: "sheet 7004-147-1".

<u>Sheet PR21/4W/1</u>, the figure to the left, insert the reference to the footnote "<u>5</u>/" (English, French, Russian) and correct the reference to footnote "<u>3</u>/" to the reference to footnote "<u>4</u>/" (French only).

Sheet PR21/5W/1, the figure to the left, insert the reference to the footnote "4/" (French only).

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 } Rev.1/Add.36/Rev.4/Corr.1 Regulation No. 37 page 5

<u>Sheet PR27/7W/1</u>, the figure to the left, insert the reference to letter "a" (Russian only) and the reference to footnote "5/" (French only).

<u>Sheet PY27/7W/1</u>, the figure to the left, insert the reference to the footnote "5/" (French only).

Sheet W15/5W/1, the table, correct the IEC sheet number, to read "sheet 7004-151-1".

Annex 1, (French text only)

<u>Page 79, CATEGORIES HB4 AND HB4A - Sheet HB4/3</u> (French text only), correct the table to read: "Flux lumineux  $1095 \pm 15 \%$ ".

<u>Page 108, CATEGORY P21/5W - Sheet P21/5W/1</u> (French text only), correct the table to read: "Flux lumineux de référence : 440 et 35 lm à 13,5 V environ".

Page 124, CATEGORY PY27/7W - Sheet PY27/7W/1, footnote 3/ (French text only), correct to read: "3/ A vérifier au moyen d'un "box-system" (feuilles P27/7W/2 et 3)."

<u>Page 145, CATEGORIES WP21W AND WPY21W - Sheet WP21W/2</u>) (French text only), correct the table to read: "Dimension: h = 9,0".

Pages 43, 47, 54, 85, 97, 100, 103, 112, 119, 120, 122, and 146, various footnotes (French text only), correct "gabarit de positionnement" to read "Box System".

----